

la preuve manifeste de la sanctification de son mariage; en levant vers son père des regards anxieux, elle ne se détournait pas de la pensée de Dieu, elle l'honorait au contraire par une sainte confiance.

L'orgue chantait toujours; l'enfant et les fleurs répandaient leurs parfums et leurs arômes; les clochettes tintèrent: c'était le moment solennel où se renouvelait le sacrifice de Celui qui fut cloué sur le Golgotha pour le salut du monde... les fidèles courbèrent la tête, Cœlia essaya deux larmes avec son voile de mariée... Belleforger venait de tomber prosterné sur ses genoux...

Pendant le reste de la cérémonie Cœlia se perdit dans le sentiment d'un bonheur trop grand pour être décrit; au moment où elle allait quitter son père-Dieu, son père lui tendit la main: —Viens, dit-il.

Toute trace de folie avait disparu; on voyait à peine sur son visage la trace de longues souffrances. La raison était revenue à cet homme au sein même des cérémonies religieuses dont il avait privé sa maison.

Dans la sacristie Belleforger reconnut Rolland, le brave notaire, madame d'Ivry, la timide Hormengarde de Segondie qui se faisait de plus en plus invisible; il signa sur le registre et mit lui-même sa main dans la main de Rolland.

Alors il vit les deux enfants coquettement habillés par Cœlia, et un nuage passa sur son front. —Embrassez vos petits-fils, dit Cœlia; l'un vous aime déjà beaucoup, votre cher virtuose... l'autre est prêt à vous chérir à son tour.

—Cœlia! Cœlia! dit Belleforger, tu es un ange!

—Ne dites pas cela devant mon mari, répondit docilement la jeune femme, il éprouverait sans doute plus tard une déception cruelle... Je connais les droits sacrés que vous gardez sur moi, et je n'ai point cru les outrager en acceptant Rolland pour époux... Si vous nous bénissez tous deux, il ne manquera rien à mon bonheur.

—J'ai été fou! s'écria Belleforger, oui, j'ai été fou! Non pas seulement quand un malheur et un crime firent vaciller ma raison, mais surtout quand j'ai cru que la famille se fondait sans la foi, que la vertu, le bonheur des femmes existaient sans la croyance... J'ai été fou et Dieu m'en châtie en me rendant tous les trésors de mon cœur au pied de la croix...

Puis d'une voix étouffée, le vieillard ajouta en regardant Grain-de-Mil et Cancrelat: —Et le père de ceux-ci? —Il travaille, dit Rolland, il accepte le bâtiment... La miséricorde divine fera le reste.

FIN.

Vendredi, 25 Juin 1880

SOMMAIRE

NOTRE FÊTE.
NOTRE FORCE D'EXPANSION.
LEGISLATURE DE QUÉBEC.
PENSIONNAT DU SACRÉ-CŒUR, RUE RIDEAU.
LA SAINT-JEAN-BAPTISTE A QUÉBEC.

NOTRE FÊTE

Deux siècles après que la politique de Louis XIV fut devenue indifférente à l'égard du Canada, et cent vingt ans après que le sort des armes eût banni le drapeau blanc des rives du grand fleuve, nous célébrons avec une pompe inouïe et un déploiement de forces nationales extraordinaires la fête de notre race, le jour aimé de cette petite famille abandonnée, mais qui s'est multipliée comme les sables du rivage, comme les étoiles du firmament.

Tant de vitalité et tant de confiance en lui-même ont de quoi surprendre les nations qui ne nous connaissent pas parfaitement. Notre histoire, peu connue au dehors, ou altérée par des écrivains ignorants et préjugés, pouvait seule, jusqu'à présent, le faire sortir de l'ombre; mais, Dieu merci, le voilà, notre peuple, qui se lève au soleil et qui attire par ses démonstrations les yeux des races étrangères; le voilà qui sort de l'oubli où il était plongé.

Rejoignons-nous donc du succès de la fête d'hier. Son moindre résultat sera de nous faire respecter, et puisque nous ne sommes pas les plus forts en Amérique, soyons au moins regardés comme un peuple vivace, fier de son passé, jaloux de conserver sa bonne réputation. Nous revienons sur ce sujet.

NOTRE FORCE D'EXPANSION

II

Nous tenons de nos ancêtres de la Normandie, l'instinct de la conquête de la terre. Nous défrichons le sol et alors il est à nous. Rien n'est fort comme un peuple qui possède la terre. L'histoire est là pour prouver que je ne me trompe pas. Les Cantons de l'Est achèvent d'être conquis de cette manière. Le Nord, que personne ne nous dispute, va se peupler — toujours en vertu de notre force d'expansion et de notre conquête par la charrue. L'épée nous a vaincu, mais à son tour la charrue vaincra l'épée.

Les Anglais ouvriront ils les yeux et chercheront ils à nous disputer le Nord? Non, bien certainement non, et voici pourquoi: L'influence la plus considérable qu'ils aient jamais exercée dans le Bas-Canada — en dehors des villes — a été localisée dans les cantons de l'Est, et ils s'y sont fait battre. Pour peu que l'on connaisse le sentiment de répulsion qu'ils éprouvent lorsqu'ils sont en contact avec d'autres nationalités, il est clair qu'ils ne s'aventureront jamais au-delà de la ligne des paroisses canadiennes, pour aller se jeter dans le nord où ils seraient sans point d'appui et privés de rapports directs avec leurs nationaux.

Ce sentiment de répulsion est tellement marqué que, dans les campagnes, les Anglais ont l'habitude de renoncer aux charges municipales et autres fonctions de ce genre dès que les Canadiens s'introduisent dans les corporations qui jusqu'à ce moment étaient composées uniquement de personnes parlant la langue anglaise. Le comté d'Argenteuil, sur l'Ottawa, présente six ou sept exemples assez récents de ce curieux phénomène — sans parler des cantons de l'Est.

Voilà donc le Bas-Canada assuré tout entier à l'élément canadien. Cette province est la clef de la Confédération par sa position géographique, et elle devient de jour en jour la clef de voûte de la politique d'Ottawa. Je ne vois pas que nous ayons là sujet de désespérer.

Remarquez que, pendant que nous employons nos forces à conquérir par la hache et la charrue les cantons de l'Est, il nous échappait plus d'un quart de million de Canadiens qui se rendaient aux Etats-Unis. Avec le secours de ces bras, nous aurions pu accomplir deux fois autant de merveilles.

Mais ce n'est pas tout. Il y a vingt ans, la vallée de l'Ottawa n'avait encore qu'un petit nombre de colons canadiens. La masse des Anglais dans cette région était regardée comme inattaquable; cependant, à l'heure qu'il est, tout le côté gauche de cette vallée est à nous — sauf Argenteuil si fortement entamé — et ce qui surprend davantage, tous les comtés de la rive droite formant partie de la province d'Ontario renferment des groupes de Canadiens tellement considérables, que dans quatre ou cinq d'entre eux nous avons une minorité importante — ici nous balançons les éléments étrangers, ailleurs nous avons la majorité.

Cette autre conquête, qui porte nos gens dans une province essentiellement anglaise, n'est-elle pas étonnante? Elle s'est exécutée en vingt ans, et elle est maintenant dans sa période d'intensité, ce qui signifie que d'ici à vingt ans, il y aura six ou sept comtés à notre disposition dans cette province qui, autrefois, nous semblait fermée comme une muraille de Chine. Là aussi les Canadiens prennent les terres. Ils s'implantent dans le sol. Rien ne leur résiste. Devant cette marée montante, les colons de langue anglaise déguerpissent; ils se replient sur l'intérieur de la province, mais un bon nombre abandonnent le Canada entièrement.

Ceci me rappelle que le plus fort argument de ceux qui prédisent notre extinction prochaine est basé sur le chiffre de l'immigration. Oui, c'est vrai, les Anglais ont reçu des renforts énormes de leurs compatriotes qui se sont établis dans la province d'Ontario, tandis que les Canadiens restaient abandonnés à leurs seules ressources. Mais avons-nous réfléchi à ce qui s'est passé et à ce qui se passe encore sous nos yeux à cet égard? Par la simple production naturelle nous sommes arrivés à un million et demi; là-dessus, un million et au-delà se trouve groupé dans la province de Québec. La province d'Ontario n'a, après tout, que quelques centaines de mille âmes de plus que celle de Québec; le moindre choc, le moindre misère peut rétablir l'équilibre. Et puis les Canadiens sont maintenant entrés en pleine province d'Ontario. Je ne serais pas étonné d'apprendre par le prochain recensement que dans les deux provinces

prises en bloc, les deux races se balancent. En tout cas, l'écart ne saurait être considérable.

—Est-ce encore là avoir perdu du terrain? —

BENJAMIN SULTZ.

Abraham Martin était pilote, à Québec, du temps de Champlain. Il s'était fait concéder les terrains qui ont pris son nom, les plaines d'Abraham, et où se sont livrées, en 1759 et 1760, les deux grandes batailles qui ont décidé du sort du Canada, l'une gagnée par les Anglais, l'autre par les Français.

Le journal, Le Vingt-Quatre, Juin 1880, qui a paru hier à Québec, est l'une des curiosités les plus remarquables de la grande fête. Il est très nettement imprimé. C'est un bel album de 20 pages, large format. Nous ne pouvons trop le recommander au public; car, en vérité, après avoir été conçu en imitation du fameux Paris-Mercure de l'an dernier, nous oserons dire qu'il est supérieur à ce journal, considéré jusqu'à présent comme unique et parfait. Notre Vingt-Quatre Juin sera lu en France avec honneur.

LEGISLATURE DE QUÉBEC

Québec, 23 juin.

L'Orateur prend son siège à trois heures. — La chambre a siégé quelque temps à huis-clos. — On dit que M. Beaubien a demandé que la chambre s'ajourne jusqu'au 2 juillet, représentant qu'à cause des fêtes, il serait difficile de réunir un quorum.

M. Mathieu se serait prononcé dans le même sens et M. Chapleau aurait répondu que le gouvernement, dans l'état où se trouvaient les finances de la province, doit faire son possible pour abréger la session, à cause des immenses dépenses qu'elle entraîne.

Il a été décidé que la chambre et ses officiers assisteront en corps à la procession de la Saint-Jean-Baptiste; précédée du sergent d'armes portant la masse. — M. Joly attire l'attention du gouvernement sur la lettre de M. Prenjean, et demande s'il a l'intention de soumettre à un comité les accusations qu'elle contient.

M. Chapleau — Le gouvernement reçoit ces accusations avec le plus grand intérêt. Il n'y a eu, durant le délai, aucun acte ou parole de déloyauté, précédée du sergent d'armes portant la masse. — M. Joly attire l'attention du gouvernement sur la lettre de M. Prenjean, et demande s'il a l'intention de soumettre à un comité les accusations qu'elle contient.

A six heures la chambre s'ajourne.

LA SAINT-JEAN-BAPTISTE A QUÉBEC

(Dépêche spéciale au Canada.)

Québec, 24 — La réussite de la grande démonstration d'aujourd'hui a dépassé toutes les espérances; l'enthousiasme était indescriptible; jamais la vieille capitale n'avait présenté un coup-d'œil aussi brillant et aussi animé.

On estime à pas moins de trente mille le nombre des visiteurs qui ont été attirés à Québec, et la population se trouve pour ainsi dire noyée dans l'élément étranger. Les hôtels sont littéralement remplis; mais, grâce aux excellentes mesures prises par le comité d'organisation, les visiteurs ont trouvé facilement des logis.

Ce matin, le temps était couvert; il est même tombé quelques gouttes de pluie; mais vers sept heures il s'est éclairci et s'est maintenu au beau tout la journée. — La grand-messe pontificale a été célébrée à huit heures, sur les hauteurs des Buttes à Neveu, plaines d'Abraham, par Sa Grandeur Mgr l'archevêque Tachereau. Un chœur nombreux, aidé de plusieurs corps de musique, a chanté une messe harmonieuse et solennelle; il était dirigé par M. Gustave Gagnon, organisateur de la basilique. L'effet produit par cette messe a été immense.

Après la messe, Sa Grandeur Mgr Racine a prêché le sermon de circonstance. Après avoir rappelé en termes éloquentes le passé brillant de la race française au Canada, il a abordé la question de l'émigration; il a fait le tableau des maux qu'elle entraîne et a conclu en disant que si les Canadiens tenaient à leur nationalité, ils ne devaient pas abandonner le sol de la patrie, qui est assez étendu pour nourrir tous ses enfants.

Batterie, Dauphine, Du Fort, et la Terrasse Frontenac.

25,000 mille personnes figuraient dans les rangs de la procession; on ne peut s'imaginer le coup-d'œil imposant produit par cet immense cortège qui s'étendait sur une longueur de près de deux milles. Toutes les sociétés fraternelles, revêtues de leurs insignes et précédées de leurs drapeaux.

Voici la liste des chars allégoriques qui se sont joints à la procession: — Les élèves des Frères des Ecoles de Saint-Jean et de Saint-Roch représentant: — L'équipage de l'Émérillon, précédé d'un drapeau; — L'équipage de la petite Hérouine; — L'équipage de la grande Hérouine; — L'équipage de la grande Hérouine; — L'équipage de la grande Hérouine.

Le char de la société Saint-Jean-Baptiste et de l'Union Saint-Joseph de Beauport, suivi des zouaves pontificaux, portant le vieux drapeau de Carillon. — Le char de la société des cordonniers et celui des maçons, tailleurs de pierre, briquetiers et plâtriers. — Le char allégorique de la société Saint-Jean-Baptiste de Québec. — Le char des charçons, peintres et forgerons. — Le char des tanneurs et des corroyeurs. — Le char de la société française de bienfaisance, représentant la France et le Canada.

Sur tout le parcours de la procession, les trottoirs étaient encombrés de curieux et les citoyens avaient rivalisé de zèle pour orner leurs maisons. Il n'y a eu, durant le délai, aucun acte ou parole de déloyauté, précédée du sergent d'armes portant la masse. — M. Joly attire l'attention du gouvernement sur la lettre de M. Prenjean, et demande s'il a l'intention de soumettre à un comité les accusations qu'elle contient.

Dans l'après-midi de demain, il y aura à 3 heures grande réception à Spencer Wood, par Son Excellence le lieutenant-gouverneur, qui s'intéresse si vivement au succès de la Convention nationale. Tous les corps de musique assisteront à cette solennelle réception, qui ne pourra manquer de laisser de bien vives impressions dans l'esprit de tous ceux qui se rattachent au patriotique appel du lieutenant-gouverneur.

Le soir, il y aura illumination, feu d'artifice et feux de joie dans toute la ville ainsi que dans des sauteries.

Dans l'après-midi de demain, il y aura à 3 heures grande réception à Spencer Wood, par Son Excellence le lieutenant-gouverneur, qui s'intéresse si vivement au succès de la Convention nationale. Tous les corps de musique assisteront à cette solennelle réception, qui ne pourra manquer de laisser de bien vives impressions dans l'esprit de tous ceux qui se rattachent au patriotique appel du lieutenant-gouverneur.

Le soir, il y aura illumination, feu d'artifice et feux de joie dans toute la ville ainsi que dans des sauteries.

Dans l'après-midi de demain, il y aura à 3 heures grande réception à Spencer Wood, par Son Excellence le lieutenant-gouverneur, qui s'intéresse si vivement au succès de la Convention nationale. Tous les corps de musique assisteront à cette solennelle réception, qui ne pourra manquer de laisser de bien vives impressions dans l'esprit de tous ceux qui se rattachent au patriotique appel du lieutenant-gouverneur.

Le soir, il y aura illumination, feu d'artifice et feux de joie dans toute la ville ainsi que dans des sauteries.

Dans l'après-midi de demain, il y aura à 3 heures grande réception à Spencer Wood, par Son Excellence le lieutenant-gouverneur, qui s'intéresse si vivement au succès de la Convention nationale. Tous les corps de musique assisteront à cette solennelle réception, qui ne pourra manquer de laisser de bien vives impressions dans l'esprit de tous ceux qui se rattachent au patriotique appel du lieutenant-gouverneur.

Le soir, il y aura illumination, feu d'artifice et feux de joie dans toute la ville ainsi que dans des sauteries.

Dans l'après-midi de demain, il y aura à 3 heures grande réception à Spencer Wood, par Son Excellence le lieutenant-gouverneur, qui s'intéresse si vivement au succès de la Convention nationale. Tous les corps de musique assisteront à cette solennelle réception, qui ne pourra manquer de laisser de bien vives impressions dans l'esprit de tous ceux qui se rattachent au patriotique appel du lieutenant-gouverneur.

Le soir, il y aura illumination, feu d'artifice et feux de joie dans toute la ville ainsi que dans des sauteries.

Dans l'après-midi de demain, il y aura à 3 heures grande réception à Spencer Wood, par Son Excellence le lieutenant-gouverneur, qui s'intéresse si vivement au succès de la Convention nationale. Tous les corps de musique assisteront à cette solennelle réception, qui ne pourra manquer de laisser de bien vives impressions dans l'esprit de tous ceux qui se rattachent au patriotique appel du lieutenant-gouverneur.

Le soir, il y aura illumination, feu d'artifice et feux de joie dans toute la ville ainsi que dans des sauteries.

décerné à Mlle Nettie Butler; prix de progrès en anglais et en français décerné à Mlle Mary Elkins.

4e cours — Prix de promotion, de lecture, d'instruction religieuse, d'histoire, de géographie, de traduction, de littérature, décernés à Mlle Amanda Guérard; prix de promotion d'orthographe, de composition, d'écriture, de leçons de choses, 2e prix de grammaire, d'histoire, décernés à Mlle Céline Dionne; prix de promotion, d'orthographe, de grammaire anglaise, traduction, 2e prix d'écriture, décernés à Mlle Jeanne Ennis; prix de promotion, d'application, d'assiduité, d'arithmétique, décernés à Mlle Justine Archambault; prix de promotion, de leçons de choses, 2e prix de catéchisme, d'arithmétique, décernés à Mlle L. Carrière.

4e cours, 1re année — Prix d'honneur, de promotion, de catéchisme, de persévérance, d'histoire, de géographie, d'arithmétique, de leçons de choses, de conversation française, de grammaire, de littérature, d'orthographe, décernés à Mlle Jessie Kealey; prix de promotion, de catéchisme, de persévérance, de lecture, d'orthographe, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Lavinia Sullivan; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore.

4e cours, 2e année — Prix d'honneur, de promotion, de catéchisme, de persévérance, d'histoire, de géographie, d'arithmétique, de leçons de choses, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore.

4e cours, 3e année — Prix d'honneur, de promotion, de catéchisme, de persévérance, d'histoire, de géographie, d'arithmétique, de leçons de choses, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore.

4e cours, 4e année — Prix d'honneur, de promotion, de catéchisme, de persévérance, d'histoire, de géographie, d'arithmétique, de leçons de choses, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore.

4e cours, 5e année — Prix d'honneur, de promotion, de catéchisme, de persévérance, d'histoire, de géographie, d'arithmétique, de leçons de choses, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore.

4e cours, 6e année — Prix d'honneur, de promotion, de catéchisme, de persévérance, d'histoire, de géographie, d'arithmétique, de leçons de choses, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore.

4e cours, 7e année — Prix d'honneur, de promotion, de catéchisme, de persévérance, d'histoire, de géographie, d'arithmétique, de leçons de choses, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore.

4e cours, 8e année — Prix d'honneur, de promotion, de catéchisme, de persévérance, d'histoire, de géographie, d'arithmétique, de leçons de choses, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore.

4e cours, 9e année — Prix d'honneur, de promotion, de catéchisme, de persévérance, d'histoire, de géographie, d'arithmétique, de leçons de choses, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore.

4e cours, 10e année — Prix d'honneur, de promotion, de catéchisme, de persévérance, d'histoire, de géographie, d'arithmétique, de leçons de choses, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore.

4e cours, 11e année — Prix d'honneur, de promotion, de catéchisme, de persévérance, d'histoire, de géographie, d'arithmétique, de leçons de choses, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore.

4e cours, 12e année — Prix d'honneur, de promotion, de catéchisme, de persévérance, d'histoire, de géographie, d'arithmétique, de leçons de choses, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore.

4e cours, 13e année — Prix d'honneur, de promotion, de catéchisme, de persévérance, d'histoire, de géographie, d'arithmétique, de leçons de choses, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore.

4e cours, 14e année — Prix d'honneur, de promotion, de catéchisme, de persévérance, d'histoire, de géographie, d'arithmétique, de leçons de choses, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore; prix de promotion, d'orthographe, d'écriture, de grammaire, de littérature, de lecture française, de conversation française, de composition française, de dessin, de musique, décernés à Mlle Annie Moore.

de grammaire française, de littérature française, d'histoire, de traduction, de style épistolaire en anglais, 2e de composition française, décernés à Mlle Julie LeBlanc; prix de littérature, de composition française, d'analyse littéraire, de zoologie, de traduction, 2e d'instruction religieuse, de grammaire française, décernés à Mlle Marie-Louise Coursolles; prix d'histoire, d'analyse littéraire, de composition anglaise, de traduction anglaise et française, 2e d'instruction religieuse, de grammaire française, décernés à Mlle Marie-Louise Panet; prix d'assiduité, de conversation anglaise, d'orthographe anglaise, de littérature anglaise, décernés à Mlle Elodie Landry; prix de catéchisme de persévérance, de géographie physique, de tenue des livres, de lecture française, de chant, décernés à Mlle Gertie Kavanagh; prix de littérature, d'histoire moderne, de catéchisme, de persévérance, d'application à la littérature et à la grammaire française, décernés à Mlle Nellie McAllister.

7e cours — Prix d'honneur, d'histoire, de littérature anglaise, de composition anglaise, d'histoire générale, de géographie physique, d'orthographe française, de grammaire française, de style épistolaire français, 2e de littérature française, décernés à Mlle Katie Smith; prix d'histoire, de physique, de littérature française, de grammaire française, de composition française, d'orthographe anglaise, de dessin, de chant religieux, 2e de géographie physique, d'algèbre, décernés à Mlle Juliette McKay; prix d'instruction religieuse, composition française, d'analyse littéraire, de tenue des livres, de conversation anglaise, de lecture et de traduction anglaise, de peinture à l'aquarelle, décernés à Mlle Marie Joséphine Duhamel; prix de style épistolaire, de traduction anglaise et française, de lecture anglaise, d'orthographe anglaise, d'analyse littéraire anglaise, décernés à Mlle Delia Saint-Jacques; prix d'analyse littéraire, de composition anglaise, de lecture française, d'assiduité, 2e d'histoire de la littérature anglaise, décernés à Mlle Aggie Kehoe; prix d'algèbre, d'analyse littéraire, de style épistolaire, de traduction, 2e de géométrie, d'histoire, de physique, de peinture à l'aquarelle, décernés à Mlle Josephine Leveillé; prix de littérature anglaise, de style épistolaire, de littérature française, décernés à Mlle Louisa Foran.

Couronnement. — Les demoiselles suivantes ont mérité une mention honorable pour avoir obtenu le plus haut nombre de notes dans leurs classes respectives: Juliette McKay, Marie-Louise Coursolles, Elodie Garneau, Dollie Smith, Sarah Cummings, Jessie Kealey, Amanda Guérard, Gordina Latramontelle, Edith Powell, Minnie McMillan, Marie-Thérèse Duhamel, Hermine Guérard, Laura Fraser.

Présentation des médailles. — Une médaille en argent pour le plus haut nombre de notes dans le 3e cours — donateur, Robert McGreevy, éc. — Une médaille en argent pour le plus haut nombre de notes dans le 4e cours — donateur, Robert McGreevy, éc. — Une médaille en argent pour le plus haut nombre de notes dans le 5e cours — donateur, Robert McGreevy, éc. — Une médaille en argent pour le plus haut nombre de notes dans le 6e cours — donateur, Robert McGreevy, éc. — Une médaille en argent pour le plus haut nombre de notes dans le 7e cours — donateur, Robert McGreevy, éc. — Une médaille en argent pour le plus haut nombre de notes dans le 8e cours — donateur, Robert McGreevy, éc. — Une médaille en argent pour le plus haut nombre de notes dans le 9e cours — donateur, Robert McGreevy, éc. — Une médaille en argent pour le plus haut nombre de notes dans le 10e cours — donateur, Robert McGreevy, éc. — Une médaille en argent pour le plus haut nombre de notes dans le 11e cours — donateur, Robert McGreevy, éc. — Une médaille en argent pour le plus haut nombre de notes dans le 12e cours — donateur, Robert McGreevy, éc. — Une médaille en argent pour le plus haut nombre de notes dans le 13e cours — donateur, Robert McGreevy, éc. — Une médaille en argent pour le plus haut nombre de notes dans le 14e cours — donateur, Robert McGreevy, éc.

Mlle Elodie Landry s'étant distinguée aux derniers examens, a reçu la médaille d'argent avec un diplôme de 2e classe. — Pour l'économie domestique, une médaille en argent — donateur, le révérend W. McNab — a été méritée par Mlle Katie Smith, Louisa Smith, M. Josephine Duhamel, L. Meyers, Nellie Gunn, Gertie Kavanagh, Rebecca McArthur, Juliette McKay, Mamie Wingie. — Pour la couture unie, une médaille en argent — donateur, nom réservé — a été méritée par Mlle Nellie McAlleer, Rebecca McArthur, G. Kavanagh, M. J. Duhamel, J. McKay. — Pour la couture unie, une médaille en argent — donateur, nom réservé — a été méritée par Mlle Minnie Wingie. — Pour la musique, une médaille en or — donateur, le révérend M. O. Boucher, — a été méritée par Mlle Delia Saint-Jacques; une médaille en argent — donateur, Frédéric Baillargé, éc. — suivante en mérite, Mlle Gertrude Kavanagh.

Pour la bonne conduite et la fidèle observation des règles de l'institution, une médaille en or — donateur, James Goodwin — a été méritée par Mlle Juliette McKay et Leila Meyers. — Pour l'instruction, une médaille en argent — donateur Sa Grandeur Mgr Duhamel — a été méritée par Mlle Katie Smith; une médaille en argent — donateur, le révérend Père Pallier, O. M. L., — suivante en mérite, Mlle Aggie Kehoe.

Pour l'économie domestique, une médaille en argent — donateur, le révérend W. McNab — a été méritée par Mlle Katie Smith, Louisa Smith, M. Josephine Duhamel, L. Meyers, Nellie Gunn, Gertie Kavanagh, Rebecca McArthur, Juliette McKay, Mamie Wingie. — Pour la couture unie, une médaille en argent — donateur, nom réservé — a été méritée par Mlle Nellie McAlleer, Rebecca McArthur, G. Kavanagh, M. J. Duhamel, J. McKay. — Pour la couture unie, une médaille en argent — donateur, nom réservé — a été méritée par Mlle Minnie Wingie. — Pour la musique, une médaille en or — donateur, le révérend M. O. Boucher, — a été méritée par Mlle Delia Saint-Jacques; une médaille en argent — donateur, Frédéric Baillargé, éc. — suivante en mérite, Mlle Gertrude Kavanagh.

Pour la bonne conduite et la fidèle observation des règles de l'institution, une médaille en or — donateur, James Goodwin — a été méritée par Mlle Juliette McKay et Leila Meyers. — Pour l'instruction, une médaille en argent — donateur Sa Grandeur Mgr Duhamel — a été méritée par Mlle Katie Smith; une médaille en argent — donateur, le révérend Père Pallier, O. M. L., — suivante en mérite, Mlle Aggie Kehoe.

Pour l'économie domestique, une médaille en argent — donateur, le révérend W. McNab — a été méritée par Mlle Katie Smith, Louisa Smith, M. Josephine Duhamel, L. Meyers, Nellie Gunn, Gertie Kavanagh, Rebecca McArthur, Juliette McKay, Mamie Wingie. — Pour la couture unie, une médaille en argent — donateur, nom réservé — a été méritée par Mlle Nellie McAlleer, Rebecca McArthur, G. Kavanagh, M. J. Duhamel, J. McKay. — Pour la couture unie, une médaille en argent — donateur, nom réservé — a été méritée par Mlle Minnie Wingie. — Pour la musique, une médaille en or — donateur, le révérend M. O. Boucher, — a été méritée par Mlle Delia Saint-Jacques; une médaille en argent — donateur, Frédéric Baillargé, éc. — suivante en mérite, Mlle Gertrude Kavanagh.

Pour la bonne conduite et la fidèle observation des règles de l'institution, une médaille en or — donateur, James Goodwin — a été méritée par Mlle Juliette McKay et Leila Meyers. — Pour l'instruction, une médaille en argent — donateur Sa Grandeur Mgr Duhamel — a été méritée par Mlle Katie Smith; une médaille en argent — donateur, le révérend Père Pallier, O. M. L., — suivante en mérite, Mlle Aggie Kehoe.

Pour l'économie domestique, une médaille en argent — donateur, le révérend W. McNab — a été méritée par Mlle Katie Smith, Louisa Smith, M. Josephine Duhamel, L. Meyers, Nellie Gunn, Gertie Kavanagh, Rebecca McArthur, Juliette McKay, Mamie Wingie. — Pour la couture unie, une médaille en argent — donateur, nom réservé — a été méritée par Mlle Nellie McAlleer, Rebecca McArthur, G. Kavanagh, M. J. Duhamel, J. McKay. — Pour la couture unie, une médaille en argent — donateur, nom réservé — a été méritée